



*Руководителям и специалистам организаций  
- членам Тоннельной ассоциации России*

25 декабря 2012г. № ТА-09/113

на №

от

Тоннельная ассоциация России приглашает принять участие в Международной выставке «**BAUMA 2013**» (Германия, Мюнхен) и в 12 - й Международной конференции "Подземное строительство-2013» (Чехия, Прага)

#### **I. Участие в Международной выставке «BAUMA 2013»**

**С 15 по 21 апреля 2013 года** в городе Мюнхен (Германия) состоится 30 -я Юбилейная Международная выставка оборудования, технологий для строительной и горнодобывающей отраслей «**BAUMA 2013**».

Международная выставка «Bauma» проводится раз в 3 года в выставочном комплексе Neue Messe Muenchen.

**Тематические разделы выставки “BAUMA Mining”:** новейшие технологии в области открытых и подземных горных работ, тоннелестроения, обогатительной и транспортной техники, геологии, геофизики, поисково-разведочных работ и консалтинга. “BAUMA Mining” - место встречи специалистов из разных стран по наземному и подземному строительству, открытым и подземным горным работам.

**Организатор:** Messe Muenchen GmbH Германия, Мюнхен, Messegelände 81823 München  
Fon: 089 949-20720 · Fax: 089 949-20729 <http://www.messe-muenchen.de>; [newsline@messe-muenchen.de](mailto:newsline@messe-muenchen.de)

**Даты пребывания в Германии – 17-21 апреля 2013 г.**

#### **ПРОГРАММА (Германия)**

##### **17 апреля, среда:**

10.35 - 11.45 -Перелет Москва - Штуттгарт.

Размещение в отеле 4\*.

Свободное время.

Обзорная экскурсия: старинные памятники архитектуры города перенесут Вас в разные временные отрезки. Величественный Старый замок 10 века и Новый замок, построенный в 18 столетии, а также соборы Св.Эберхарда и Штифтскирхе расскажут об истории Штутгарта.

#### **18 апреля, четверг**

Завтрак в отеле

Знакомство с проектом перестройки главного тупикового вокзала Штутгарта в подземный сквозной вокзал - **Stuttgard-21**. Презентация проекта. Тупиковый вокзал с 17-ю путями должен быть заменён на подземный сквозной вокзал с 8-ю путями и по отношению к существующему развернут на 90 градусов.

Переезд в Бад Гёддинг. Размещение в отеле 4\*.

#### **19 апреля, пятница**

Завтрак в отеле.

Трансфер к выставочному комплексу г. Мюнхен в сопровождении переводчика (96 км).

Эффективная работа на выставке «Bauma 2013».

#### **20 апреля, суббота**

Завтрак в отеле.

Трансфер к выставочному комплексу г. Мюнхен в сопровождении переводчика (96 км).

Продолжение работы на выставке. По предварительному запросу мы составим оптимальный маршрут посещения выставки и договоримся о встречах на стендах.

15.00 Трансфер к центру города. Свободное время в Мюнхене.

20.00 Трансфер в отель.

#### **21 апреля, воскресенье**

Завтрак в отеле.

Переезд в Мюнхен.

**12.35 - 17.30** - Вылет в Москву.

Оргвзнос участника поездки в Германию - **3740 евро**.

В оргвзнос включено: одноместное размещение в отеле 4\*, завтраки, приветственный обед, транспортное обслуживание по всему маршруту, посещение выставки «Bauma-2013» в сопровождении переводчика, экскурсии, сопровождение по всему маршруту.

**Для тех, кто планирует принять участие и в работе Конгресса в г. Праге - переезд поездом в Прагу:**

**21 апреля 2013 г., воскресенье**

12.44 - 18.44 – поезд Мюнхен - Прага

- II. Участие в Международной выставке «BAUMA 2013» (Германия, Мюнхен, 17-21 апреля 2013 г.) и Международной конференции «Подземное строительство - 2013» (Чехия, Прага, 22-24 апреля 2013 с переездом из Мюнхена)**

**Организаторы:** Международная Тоннельная ассоциация и Тоннельная ассоциация Чехии.

**Место проведения конференции: Clarion Congress Hotel Prague \*\*\*\* (Freyova 33 190 00 Praha 9 - Высочаны Чехии [www.cchp.cz](http://www.cchp.cz))**

Участникам конференции будет предоставлена возможность ознакомиться с передовыми технологиями и техникой, применяемой при строительстве тоннелей на выставке и на технических экскурсиях.

### **ПРОГРАММА (Прага)**

**21 апреля, 2013 –воскресенье**

Приезд – размещение в отеле

**22 апреля, 2013 –понедельник**

Церемония открытия Конгресса

Доклады

Вечерний прием (Место проведения: Бржевновский монастырь, Markétská 1, Прага 6)

**23 апреля, 2013 –вторник**

Доклады

Посещение выставки

**24 апреля, 2013 –среда**

Технические экскурсии

**25 апреля:** Трансфер в аэропорт. *Перелет Прага – Москва.*

**5547 евро** - Оргвзнос участника в выставке **Vauma 2013** и в конференции в **Праге** (с переездом из Мюнхена)

**5187 евро** - Оргвзнос сопровождающего **Vauma 2013** и в конференции в **Праге** (с переездом из Мюнхена)

#### ***Оргвзнос участника включает предоставление следующих услуг в г. Праге:***

*Регистрационный взнос:(Участие в научной программе конференции, включая выставку, материалы конференции, включая электронные тезисы докладов и печатных книг расширенных тезисов, участие в торжественном приеме, участие в технической экскурсии , кофе-брейки и обеды)*

*Переезд Мюнхен-Прага (поезд)*

*Проживание в отеле **Clarion Congress Hotel Prague***

*Трансфер отель - аэропорт*

*Перелет Прага-Москва*

*Услуги переводчика*

*Банкет*

#### ***Оргвзнос сопровождающего лица включает:***

*Регистрационный взнос: (Участие в церемонии открытия, участие в торжественном приеме, пешеходная экскурсия по историческому центру Праги (Пражский Град, Мала Страна, Старый город),Экскурсия на целый день по Праге на автобусе (включает: входные билеты в собор Св. Варвары, Итальянский суд, Королевский монетный двор и Седлец Ossuary)*

*Переезд Мюнхен-Прага (поезд)*

*Проживание в отеле  
Трансфер отель - аэропорт  
Перелет Прага-Москва  
Услуги переводчика  
Банкет*

**III. Участие только в Международной конференции «Подземное строительство- 2013» в Праге с 21 по 24 апреля 2013**

Маршрут поездки: Москва - Прага  
Даты: **21-25 апреля 2013г**

**21 апреля**

**11.30 - 12.10 - перелет Москва – Прага**

**25 апреля**

**13-00-17-35 - перелет Прага-Москва**

**3047 евро** - Оргвзнос участника конференции Москва - Прага-Москва

**2687 евро** - Оргвзнос сопровождающего конференции Москва - Прага-Москва -

***Оргвзнос участника включает:***

*Регистрационный взнос:(Участие в научной программе конференции, включая выставку, материалы конференции, включая электронные тезисы докладов и печатных книг расширенных тезисов, участие в торжественном приеме, участие в технической экскурсии , кофе-брейки и обеды)*

*Перелет Москва-Прага-Москва*

*Проживание в отеле*

*Трансфер отель - аэропорт*

*Услуги переводчика*

*Банкет*

***Оргвзнос сопровождающего лица включает:***

*Регистрационный взнос: (Участие в церемонии открытия, участие в торжественном приеме, пешеходная экскурсия по историческому центру Праги (Пražский Град, Мала Страна, Старый город),Экскурсия на целый день по Праге на автобусе (включает: входные билеты в собор Св. Варвары, Итальянский суд, Королевский монетный двор и Седлец Ossuary)*

*Перелет Москва-Прага-Москва*

*Проживание в отеле*

*Трансфер отель - аэропорт*

*Услуги переводчика*

*Банкет*

***Возможно участие в двухмероприятиях (выставка в Германии и Конференция в Праге) или только в одном из этих двух.***

До 15 января 2013 года просим прислать или передать по e-mail lgorh@rambler.ru или факсу: +7(495) 608 80 34 в Тоннельную Ассоциацию России заявку в произвольной форме с указанием мероприятия.

Желающим принять участие в мероприятиях необходимо перечислить на счет Тоннельной Ассоциации России оргвзнос за участника или сопровождающего лица оплату за всю поездку до 15 марта 2013года.

*Деньги переводятся по курсу ЦБ на день перечисления, НДС не облагаются.*

**Тоннельная Ассоциация России**

**ИНН/КПП 7708024555/770801001**

**Р/с 40703810500000000279 в АКБ «БНКВ» г. Москва**

**К/с 30101810300000000471**

**БИК 044585471**

***Обратите внимание** – Срок действия загранпаспорта не менее 90 календарных дней с момента окончания поездки.*

Первый заместитель Председателя Правления

Тоннельной ассоциации ТАР



С.Г. Елгаев

